



KUNST IM ÖFFENTLICHEN RAUM WIEN  
supported by Kunst & Wien

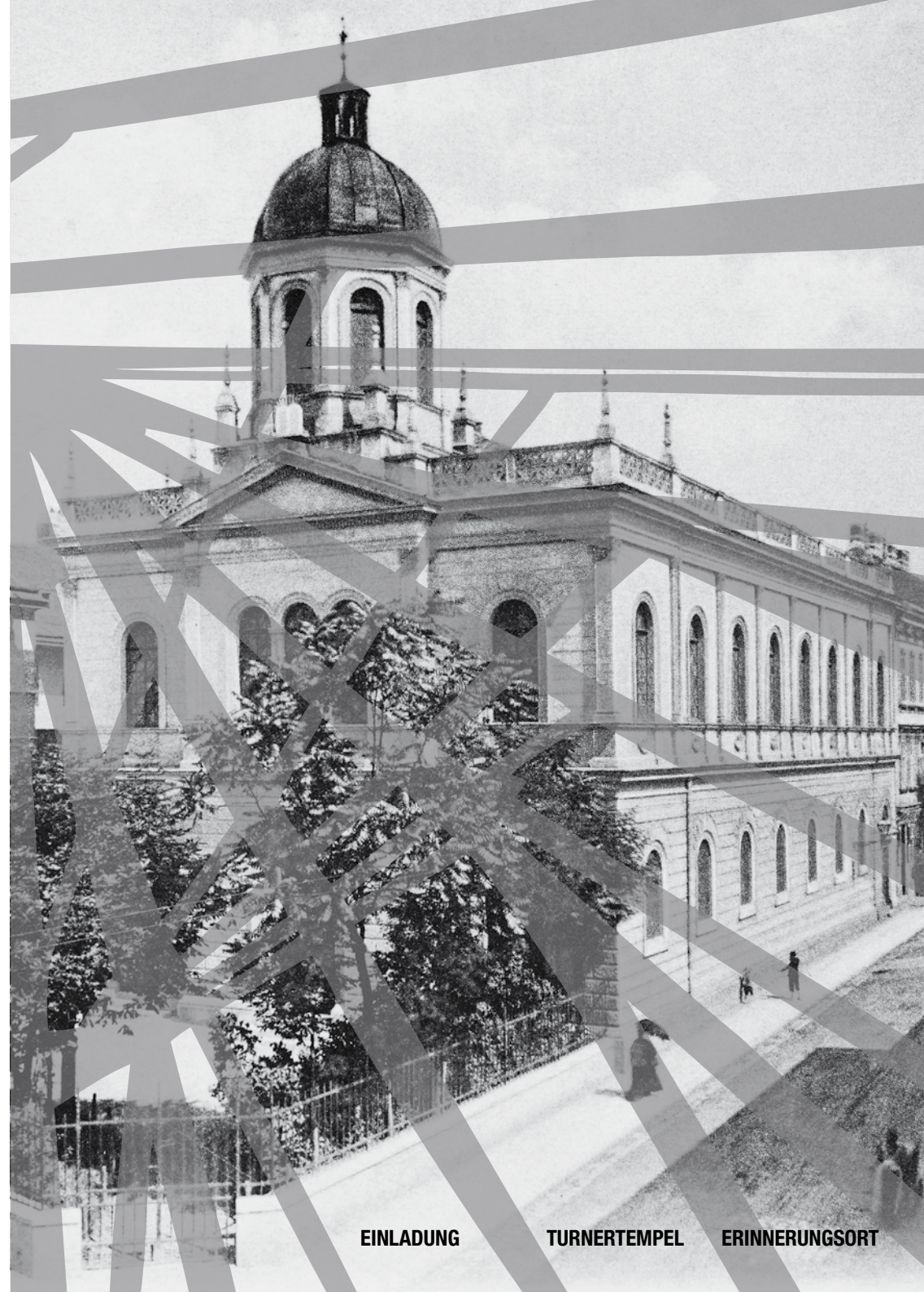


StoDt#Wien



KÖR Kunst im öffentlichen Raum GmbH | Museumsplatz 1 | Stiege 15 | 1070 Wien | T 01/52189-1257 | F 01/52189-1217 | office@koer.or.at | www.koer.or.at

Postkarte des Turnertempels, um 1900; Wien Museum.



EINLADUNG

TURNERTEMPEL

ERINNERUNGORT

KÖR Kunst im öffentlichen Raum Wien präsentiert

## TURNERTEMPEL ERINNERUNGSSORT

Gestaltet von

Iris Andraschek & Hubert Lobnig

Maria Auböck + János Kárász

### ERÖFFNUNG

Donnerstag, 10. November 2011, 16.00 Uhr

Ort: Turnergasse/Ecke Dingelstedtgasse, 1150 Wien

**Paul Chaim Eisenberg**, Oberrabbiner der Israelitischen Kultusgemeinde Wien, spricht ein Gedenkgebet.

In der Turnergasse, Ecke Dingelstedtgasse, befand sich bis zur Novemberpogromnacht 1938 der Turnertempel. Die in den Jahren 1871/1872 errichtete Synagoge war ein wichtiges Symbol und ein Zentrum des jüdischen Lebens im Bezirk. In der Nacht vom 9. auf den 10. November 1938 wurde der Turnertempel durch Nationalsozialisten in Brand gesetzt und zerstört.

Als zentrales Element der neuen künstlerischen Platzgestaltung wurde ein Netz aus schwarzen Betonbalken gewählt. Es symbolisiert den zerborstenen Dachstuhl des Tempels und erschließt zugleich den Platz. Mosaiken vermitteln zwischen Geschichte und Gegenwart. Sie zeigen Früchte und Pflanzen aus dem Süden, die in der Torah erwähnt sind. Sie können als Reste oder Anfang für ein Festmahl verstanden werden, erinnern an die Zerstörung und das Schicksal der jüdischen Bürger, laden aber genauso zu einem neuen Miteinander – an einen Ort, der die Vergangenheit nicht vergessen lässt, sich aber zugleich einer hoffnungsvollen Zukunft öffnet.

Erreichbarkeit: U6 und Bus 57A Gumpendorfer Straße; Straßenbahn 52, 58 Kranzgasse

### FESTAKT

Donnerstag, 10. November 2011, 17.00 Uhr

Salon 5, Herklotzgasse 21, 1150 Wien

RednerInnen:

**Gerhard Zatlokal**, Bezirksvorsteher für den 15. Bezirk

**Bettina Leidl**, Geschäftsführerin KÖR

**Michael Kofler**, Projekt Herklotzgasse 21

**Ariel Muzicant**, Präsident der Israelitischen Kultusgemeinde Wien

**Moshe Jahoda**, Zeitzeuge und ehem. Vertreter der Claims Conference in Wien

**Hannah M. Lessing**, Generalsekretärin des Nationalfonds der Republik Österreich für Opfer des Nationalsozialismus

**Andreas Mailath-Pokorny**, Amtsführender Stadtrat für Kultur und Wissenschaft

Moderation: Doris Appel

Musikalische Begleitung:

Aljoscha Biz (Geige) und Alexander Shevchenko (Akkordeon)

Aufgrund der begrenzten Sitzplätze wird für die Teilnahme am Festakt um Anmeldung bis 7.11.2011 gebeten. E-Mail: office@koer.or.at, bzw. Tel.: 01/52189-1250.